

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Bolla Consegna / Lieferschein -

Indirizzo spediz / Versandanschrift

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

normal / LKW

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728		KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
FORNITURA EU		ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196155	Quantità dichiarata: 10752
	Bolla	24405655	Quantità effettiva:
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:
	N. ordine cliente	550003884902	Quantità Imballi: 6
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20170714	Data controllo: 20/05/23
			Firma: <i>[Signature]</i>
0010	Nr-art-clie	9009067975	
		080873324-6063-11	
	080-873-324	F-589996.K/0-7#W	10752
		COM-Code DI	
	Paese origine	GERMANIA	
	Charge	0067372156	di cui 448# 679234296 004
	Charge	0067697544	di cui 448# 679234296 004
	Charge	0069000924	di cui 896# 679234296 004
	Charge	0071552038	di cui 224# 679234298 005
	Charge	0073685712	di cui 1568# 679234298 005
	Charge	0071552038	di cui 1344# 679234299 006
	Charge	0075403742	di cui 448# 679234299 006
	Charge	0073017029	di cui 1792# 952175474 001
	Charge	0074099771	di cui 1792# 952229039 002
	Charge	0075403742	di cui 1792# 952229056 003

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

6	P-38-A0806	Lid	SW-SG-812X612X53-PP-RG
6	P-26-SGP3	Pallet	800X600X160-INA-HLZ
48	P-14-C0328	SLC	GR-400X300X280-PP
1344	P-42-RT3-	225X54X52-28	Tube 54X52x227.5

Descriz.	clienti
TBA-500274	
TBA-500273	

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:19

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	Giorno Sped. Versandtag
24405655	50442145	2023-05-24
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli MW PAL 795 X 599 X 720 mm				
	50442145-001	952175474	Peso L. tara Nr.espresso	
	50442145-002	952229039	96,0 40,4 340476439521754745	
	50442145-003	952292056	96,0 40,4 340476439522290396	
	50442145-004	679234296	95,0 39,4 340476439522920569	
	50442145-005	679234298	95,4 39,8 340476436792342961	
	50442145-006	679234299	95,8 40,2 340476436792342985	
			94,8 39,2 340476436792342992	
Somma per spediz. 50442145 6 colli			573,0 239,4	2,057 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG AVIEXP24405655 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:19



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-004997 vom 24.05.2023



23-004997

Ludwigsburg, 24.05.2023

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.05.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.05.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	24396156	2	COLLI	Getriebeteile	6.194	73,58
2	24396189	3	COLLI			
3	24396166	6	COLLI			
4	24396236	1	COLLI			
5	24397322	8	COLLI			
6	24405870	2	COLLI			
7	24405655	6	COLLI			
8	24396227	1	COLLI			
9	24396211	1	COLLI			
10	24396198	1	COLLI			
11	24396181	2	COLLI			
12	24396128	8	COLLI			
13	24396172	8	COLLI			
14	24396114	7	COLLI			
15	24394752+24364232	2	COLLI			
Summe: Total		58,00	COLLI		6.194,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNENWAGEL S.r.l. Via Cidale, 10026 Modugno (BA) 30.05.2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604